

CHƯƠNG TRÌNH TRÌNH ĐỘ ĐẠI HỌC
NGÀNH ĐÀO TẠO: LUẬT KINH TẾ

ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT HỌC PHẦN

1. Tên học phần: Tiếng anh chuyên ngành - Mã học phần:

2. Khoa phụ trách: Luật kinh tế

3. Họ tên các giảng viên giảng dạy

Họ và tên:

- Chức danh, học hàm, học vị:

- Địa chỉ liên hệ:

- ĐT: ; email:

- Các hướng nghiên cứu chính:

4. Số tín chỉ: 3

5. Phân bổ thời gian (tiết)

- Lên lớp: 45 tiết

- Tự học: 15 tiết

6. Học phần tiên quyết: Tiếng Anh 4

7. Mục tiêu của học phần:

Tăng cường vốn từ vựng chuyên ngành; thực hành kỹ năng ngôn ngữ trên cơ sở những kiến thức về các ngành luật khác nhau như luật công ty, luật thương mại, luật bất động sản, luật quốc tế và luật so sánh. Đồng thời, sinh viên cũng có cơ hội được làm quen với các kỹ năng như đàm phán, tranh luận, thảo luận các tình huống pháp luật thông qua các bài nghe, các hoạt động đóng vai (role-play), từ đó làm nền tảng, hỗ trợ sinh viên học các môn luật chuyên ngành bằng tiếng Anh, đảm bảo sinh viên sau khi ra trường có thể làm việc được trong môi trường pháp luật quốc tế.

8. Chuẩn đầu ra học phần

Kiến thức

- Các thuật ngữ pháp lý cơ bản nhất bằng tiếng Anh;

- Khái quát hệ thống pháp luật và bộ máy nhà nước Việt Nam và một quốc gia khác;

- Khái quát về cơ quan tư pháp Việt Nam và một quốc gia khác;

- Khái quát về một số thủ tục pháp lý căn bản ở Việt Nam và một quốc gia khác;

- Khái quát về thực hành nghề luật ở Việt Nam và ở một quốc gia khác.

Kỹ năng

- Có thể đọc hiểu một bài viết đơn giản giới thiệu về hệ thống pháp luật của một quốc gia bằng tiếng Anh;
- Có thể sử dụng tiếng Anh để giới thiệu khái quát về hệ thống pháp luật Việt Nam;
- Có thể thảo luận các vấn đề pháp lý đơn giản bằng tiếng Anh;
- Có thể so sánh một nội dung về pháp luật của Việt Nam và một quốc gia khác bằng tiếng Anh;
- Biết cách sử dụng một số cụm từ liên quan đến nội dung pháp lý.

Thái độ

- Có cái nhìn đúng về việc sử dụng thuật ngữ pháp lý tiếng Anh trong việc mô tả các hệ thống pháp luật khác nhau, cụ thể là các thuật ngữ pháp lý của các quốc gia không sử dụng tiếng Anh là ngôn ngữ chính thức;
- Có đam mê tìm hiểu các hệ thống pháp luật khác nhau trên thế giới;
- Tự tin khi giới thiệu pháp luật Việt Nam bằng tiếng Anh.
- Có thái độ học tập nghiêm túc.

Năng lực tự chủ và trách nhiệm

- Phát triển kỹ năng làm việc theo nhóm.
- Phát triển kỹ năng tư duy sáng tạo, tự nghiên cứu.
- Rèn luyện kỹ năng bình luận, thuyết trình trước tập thể.
- Rèn kỹ năng nói và kỹ thuật đàm phán để giải quyết các vấn đề có liên quan.
- Phát huy khả năng tích cực, chủ động trong học tập, nghiên cứu.

9. Nội dung học phần

9.1. Tóm tắt nội dung học phần

Học phần Thuật ngữ pháp lý - tiếng Anh cung cấp kiến thức về các thuật ngữ pháp lý căn bản bằng tiếng Anh, tạo tiền đề cho người học có thể tự tìm hiểu về pháp luật nước ngoài (được viết bằng tiếng Anh) và có thể tự tin sử dụng đúng thuật ngữ pháp lý để giới thiệu về hệ thống pháp luật Việt Nam với bạn bè quốc tế. Học phần được kết cấu đan xen hai nội dung: (i) giới thiệu hệ thống pháp luật Việt Nam bằng tiếng Anh và (ii) giới thiệu hệ thống pháp luật một nước khác bằng tiếng Anh. Việc đan xen này giúp người học biết cách trình bày về hệ thống pháp luật nước ta bằng tiếng Anh, đồng thời học được cách trình bày bằng tiếng Anh chuyên ngành về hệ thống pháp luật của một quốc gia nói tiếng Anh. Từ đó, đối chiếu để có thể áp dụng các thuật ngữ pháp lý chính xác để giới thiệu về pháp luật Việt Nam.

9.2. Nội dung học phần

	Nội dung	Số tiết
Unit 1.	The Legislature of the SRV	5
1.1.	Pre-text exercises	
1.2.	Text	
1.3.	Exercises	
Unit 2.	The Legal System in the UK	5
2.1.	Pre-text exercises	
2.2.	Text	
2.3.	Exercises	
Unit 3.	U.S. Branches of Government	5
3.1.	Pre-text exercises	
3.2.	Text	
3.3.	Exercises	
Unit 4.	The Judiciary in the SRV: The People's Courts	5
4.1.	Pre-text exercises	
4.2.	Text	
4.3.	Exercises	
Unit 5.	The Vietnamese Criminal Law	5
5.1.	Pre-text exercises	
5.2.	Text	
5.3.	Exercises	
Unit 6.	The Canadian Criminal Law	4
6.1.	Pre-text exercises	
6.2.	Text	
6.3.	Exercises	
Unit 7.	The Criminal Justice and Criminal Proceedings	4
7.1.	Pre-text exercises	
7.2.	Text	
7.3.	Exercises	
Unit 8.	Civil Procedures	4
8.1.	Pre-text exercises	
8.2.	Text	
8.3.	Exercises	
Unit 9.	Solicitors	4
9.1.	Pre-text exercises	
9.2.	Text	
9.3.	Exercises	
Unit 10.	Judges	4
10.1.	Pre-text exercises	
10.2.	Text	
10.3.	Exercises	

10. Yêu cầu và kỳ vọng của học phần

- Kết thúc chương trình này sinh viên ngoài việc nắm vững cách phát âm từ vựng, còn có khả năng sử dụng được trọng âm cũng như là ngữ điệu của lời nói để đạt hiệu quả cao nhất trong các tình huống pháp luật.
- Có vốn kiến thức ngữ pháp cần thiết để sử dụng trong những tình huống giao tiếp trong môi trường làm việc pháp luật như: đàm phán, thuyết trình, thảo luận,...;
- Có thể viết những loại văn bản pháp luật phổ biến bằng tiếng Anh như viết thư, e-mail cho khách hàng, để xin tham gia một chương trình hay viết bảng ghi nhớ.
- Người học phải đọc tài liệu trước khi lên lớp, phải hoàn thành các bài tập do người dạy đề ra.

11. Phương pháp đánh giá học phần

Những nội dung cần đánh giá	Số lần đánh giá	Trọng số (%)
Dự lớp	Thường xuyên	10
Thảo luận	0	0
Bản thu hoạch	0	0
Thuyết trình	1	10
Bài tập	1	10
Thi giữa học kỳ	1	10
Thi cuối học kỳ	1	60
		Tổng: 100%

12. Học liệu

12.1. Tài liệu chính

- Bài giảng Legal Terminology in English / Nguyễn Lan Hương, Nguyễn Mai Hân, ĐHCT, 2014.

12.2 Tài liệu tham khảo

- Professional English in Use: Law / Gillian D. Brown, Sally Rice. - New York: Cambridge University Press, 2007.
- International Legal English: A course for classroom or self- study use / Amy Krois-Lindner, TransLegal. - Cambridge: Cambridge University Press, 2006.

- Black's law dictionary / Henry Campbell Black. - St. Paul, Minnesota: West Publishing, 1951.

12.3. *Tư liệu trực tuyến*

- <https://thuvienphapluat.vn/>

13. Tổ chức giảng dạy và học tập

Thực hiện theo Quy chế học vụ theo học chế tín chỉ ban hành kèm quyết định hiện hành của Hiệu trưởng Trường Đại học Phan Thiết.

14. Kế hoạch giảng dạy

Buổi 1 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 1. The Legislature of the SRV
- **Phương pháp:** Thảo luận
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 2 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 2. The Legal System in the UK
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 3 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 3. U.S. Branches of Government
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 4 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 4. The Judiciary in the SRV: The People's Courts
- **Phương pháp:** Thảo luận
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 5 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 5. The Vietnamese Criminal Law
- **Phương pháp:** Thảo luận
- **Tài liệu:** Như mục 12.

- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 6 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 6. The Canadian Criminal Law
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 7 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 7. The Criminal Justice and Criminal Proceedings
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 8 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 8. Civil Procedures
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 9 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 9. Solicitors
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 10 (4 tiết)

- **Nội dung:** Unit 10. Judges
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.
- **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

Buổi 11 (5 tiết)

- **Nội dung:** Dự trữ, ôn tập, giải đáp thắc mắc và bài tập
- **Phương pháp:** Thảo luận thuyết trình
- **Tài liệu:** Như mục 12.

➤ **Kết quả mong muốn:** Như mục 8.

15. Thi kết thúc học phần

- Thời gian: Theo lịch thi chung của trường
- Hình thức thi: Tự luận

Bình Thuận, ngày 22 tháng 6 năm 2018

BAN GIÁM HIỆU

PHÓ TRƯỞNG KHOA